# МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А. ЕСЕНИНА»

Утверждаю: Директор института иностранных языков

Е.Л. Марьяновская «30» августа 2019 г.

#### РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

### «МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ КАК ОБЪЕКТ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ НАРОДОВ

(практикум 1 ИЯ)»

Уровень основной профессиональной образовательной программы — Магистратура

Направление подготовки – 45.04.01 Филология

Направленность (профиль) - Иностранные языки (Английский язык и Немецкий язык)

Форма обучения – Очная

Сроки освоения ОПОП – Нормативный (2 года)

Институт – Иностранных языков

Кафедра – Германских языков и методики их преподавания

#### ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

#### 1. Цели освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины «Межкультурная коммуникация как объект взаимодействия народов (практикум 1 иностранного языка)» является формирование у обучающихся определенного состава профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

- овладение основами методологии преподавания иностранного языка в его взаимосвязи с межкультурной коммуникацией
- получение знаний о национально-специфических компонентах культуры как основе межкультурной коммуникации
- формирование умений выделять национально-специфические компоненты культуры и определять их вербальное отражение в изучаемом языке
- формирование умений развивать свой интеллектуальный уровень и адаптивные способности в изменяющихся условиях профессиональной деятельности
- формирование общепрофессиональных и специальных компетенций выпускников, позволяющих им успешное продолжение обучения в аспирантуре по профилю получаемого образования

Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

### 2. Место дисциплины в структуре ОПОП магистратуры

- 2.1 Дисциплина «Межкультурная коммуникация как объект взаимодействия народов (практикум 1 иностранного языка)» относится к вариативной части блока Б1 (Б1.В.ОД.5).
- 2.2. Для изучения данной дисциплины необходимы следующие предшествующие дисциплины:

по программе бакалавриата:

Лексикология

Теоретическая грамматика

История и культура стран изучаемых языков (1 ИЯ)

Национально-культурная специфика литературного процесса в стране изучаемого языка (1 ИЯ)

по программе магистратуры

История и методология филологии

Лингвистические основы межкультурной коммуникации

2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

Лингводидактика как инструмент познания языковой картины мира; Метаконцептуальный подход к лингвистическим исследованиям /Аналитико-синтетический подход к филологическому анализу текста; Современные направления в лингвистике/ Социо-семиотический подход к исследованию функциональных стилей языка;

Современный литературный язык стран изучаемых иностранных языков.

Кроме того, полученные знания по данной дисциплине студент может в дальнейшем использовать при написании выпускной квалификационной работы (магистерской диссертации) по любому аспекту лингвистики/филологии (Б.3), а также для продолжения обучения в аспирантуре по профилю получаемого образования

## 2.4 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения основной профессиональной образовательной программы

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающих общекультурных (ОК) (общепрофессиональных- ОПК) и профессиональных (ПК) компетенций:

<b>№</b> п/п	Номер/ин декс компетен	Содержание компетенции (или ее части)	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине В результате изучения дисциплины обучающиеся должны:					
	ции		Знать	Уметь	Владеть (навыками)			
1	2	3	4	5	6			
1.	OK-2	готовность действовать в нестандартных ситуациях, нести социальную и этическую ответственность за принятые решения	1. понятия «культура», «коммуникация» и «коммуникативный акт» и их структуру; 2. место межкультурной коммуникации в развитии общества; 3. особенности культуропрограммного подхода к обучению иностранным языкам	1. оценивать свой опыт в области межкультурной коммуникации, определяя причины коммуникативных удач и неудач; 2. применять методологию научного познания при изучении культурологически обусловленных объектов 3. моделировать типичные сценарии межкультурного взаимодействия, прогнозировать и преодолевать возможные конфликты в межкультурной коммуникации	1. номенклатурой понятий, определяющих содержание концепта «Культура»; культурой как знаковой системой, отражение которой проявляется в языке 2. способностью применять методологию научного познания при изучении культурологически обусловленных объектов 3. способностью противостоять шовинизму во всех проявлениях, чувством гражданственности и ответственности за происходящее от непосредственного окружения за ситуации во всем мире			
2	ОПК-2	Владение коммуникативными стратегиями и тактиками, риторическими, стилистическими и языковыми нормами и приемами, принятыми в разных сферах коммуникации	1. контактоустанавливающие, объясняющие, стимулирующие и оценивающие компоненты моделей речевого поведения на родном и иностранном языке 2.коммуникативно-речевые особенности речевого поведения на родном и	1. соотносить языковые модели с типичными социальными ситуациями 2. использовать типичные сценарии взаимодействия	1. необходимым набором знаний, определяющих образование в области межкультурной компетенции; 2.моделями речевого поведения на иностранном языке в условиях занятия и профессионального общения			

			иностранном языке		
	ПК-2	владение навыками	1. основную проблематику	1. сопоставлять точки	1. способностью к общей оценке роли и места
		квалифицированного	германской филологии,	зрения на проблему, делать	культурологической компоненты в языке
		анализа, оценки,	связанную с языковым	выводы и подтверждать эти	2. методами и механизмами, принятыми в
		реферирования, оформления	общением, разрабатываемую	выводы фактическим	современной когнитивной науке;
		и продвижения результатов	на современном этапе	материалом;	механизмами модернизирования
		собственной научной	2. основные подходы к	2. определять лакуны в	исследовательского процесса и основной
3.		деятельности	проблемам языковой	имеющихся исследованиях,	терминологией
			коммуникации	требующие дополнения, т.е.	3. способностью отбирать наиболее
			3. особенности организации	видит перспективы будущих	эффективные методы и приемы и
			языковой и культурной картин	исследований;	комбинировать их в практических целях
			мира и их взаимодействие	3. отбирать наиболее	
				эффективные и комбинировать	
				их в практических целях	

### 2.5. Карта компетенций дисциплины

#### КАРТА КОМПЕТЕНЦИЙ ДИСЦИПЛИНЫ

«Межкультурная коммуникация как объект взаимодействия народов (практикум 1 иностранного языка)»

#### Цели освоения дисциплины:

- овладение основами методологии преподавания иностранного языка в его взаимосвязи с межкультурной коммуникацией
- получение знаний о национально-специфических компонентах культуры как основе межкультурной коммуникации
- формирование умений выделять национально-специфические компоненты культуры и определять их вербальное отражение в изучаемом языке
- формирование умений развивать свой интеллектуальный уровень и адаптивные способности в изменяющихся условиях профессиональной деятельности
- •формирование общепрофессиональных и специальных компетенций выпускников, позволяющих им успешное продолжение обучения в аспирантуре по профилю получаемого образования

	Общекультурные компетенции								
КОМПЕТЕНЦИИ		Перечень компонентов	Технология	Форма	Уровни освоения компетенции				
			формирования	оценочног					
				о средства					
ИНДЕК	ФОРМУЛИРО								
C	В-КА								
ОК-2	готовность	Знать	Лабораторные	Зачет,	Пороговый уровень				

OHK 2	действовать в нестандартных ситуациях, нести социальную и этическую ответственност ь за принятые решения	1. понятия «культура», «коммуникация» и «коммуникативный акт» и их структуру; 2. место межкультурной коммуникации в развитии общества; 3. особенности культуропрограммного подхода к обучению иностранным языкам Уметь 1. оценивать свой опыт в области межкультурной коммуникации, определяя причины коммуникативных удач и неудач; 2. применять методологию научного познания при изучении культурологически обусловленных объектов 3. моделировать типичные сценарии межкультурного взаимодействия, прогнозировать и преодолевать возможные конфликты в межкультурной коммуникации Владеть 1. номенклатурой понятий, определяющих содержание концепта «Культура»; культурой как знаковой системой, отражение которой проявляется в языке 2. способностью применять методологию научного познания при изучении культурологически обусловленных объектов 3. способностью противостоять шовинизму во всех проявлениях, чувством гражданственности и ответственности за происходящее от непосредственного окружения за ситуации во всем мире	Занятия. Самостоятельная работа.	Зашет.	Знает традиции и обычаи носителей стран изучаемого языка Понимает место межкультурной коммуникации в развитии общества Умеет занимать гражданскую позицию в социально-личностных ситуациях Владеет: культурой мышления, способностью к анализу, обобщения информации Повышенный уровень Знает, в чем состоят различия и сходства исторических и культурных процессов в станах изучаемого языка и родной страны. Умеет занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях. Владеет способностью применять методологию научного познания при изучении культурологически обусловленных объектов Владеет способность к, постановке целей и выбору путей их достижения.
ОПК-2	Владение коммуникатив ными стратегиями и тактиками, риторическим и,	3нать 1. контактоустанавливающие, объясняющие, стимулирующие и оценивающие компоненты моделей речевого поведения на родном и иностранном языке 2.коммуникативно-речевые особенности речевого поведения на родном и иностранном языке	Лабораторные занятия. Самостоятельная работа.	Зачет, экзамен.	Пороговый уровень ориентируется в основных параметрах интерпретации текстов, их типологии; умеет интерпретировать основные типы текстов с раскрытием их основного смысла и связей; в основном владеет аппаратом языкового и литературного анализа для обеспечения

	стилистически	Уметь			преподавания.
	ми и	1. соотносить языковые модели с типичными			
	языковыми	социальными ситуациями			Повышенный уровень
	нормами и	2. использовать типичные сценарии			знает разнообразные методы и процедуры
	приемами,	взаимодействия			филологического анализа и способен оценивать
	принятыми в				их эффективность для решения различных задач;
	разных сферах	Владеть			знает некоторые параметры интерпретации
	коммуникации	1. необходимым набором знаний, определяющих			текстов, их типологию;
		образование в области межкультурной			умеет интерпретировать различные типы текстов
		компетенции;			с полным раскрытием их смысла и связей;
		2.моделями речевого поведения на иностранном			твердо владеет аппаратом языкового и
		языке в условиях занятия и профессионального			литературного анализа для обеспечения
		общения			преподавания.
ПК-2	владение	Знать	Лабораторные	Зачет,	Пороговый уровень
	навыками	1. основную проблематику германской	занятия.	экзамен.	знает проблематику германистики
	квалифициров	филологии, связанную с языковым общением,	Самостоятельная		знает основные способы интерпретации
	анного	разрабатываемую на современном этапе	работа.		языкового материала
	анализа,	2. основные подходы к проблемам языковой			разнообразные методы и процедуры
	оценки,	коммуникации			филологического анализа;
	реферирования	3. особенности организации языковой и культурной			способен к общей оценке роли и места
	, оформления и	картин мира и их взаимодействие			филологии в системе современного знания;
	продвижения	Уметь			воспроизводит термины, основные понятия,
	результатов	1. сопоставлять точки зрения на проблему,			связанные с филологией
	собственной	делать выводы и подтверждать эти выводы			владеет некоторыми методиками анализа текста
	научной	фактическим материалом;			и при консультативной поддержке адекватно
	деятельности	2. определять лакуны в имеющихся			использует их в соответствии с поставленными
		исследованиях, требующие дополнения, т.е. видит			целями.
		перспективы будущих исследований;			
		3. отбирать наиболее эффективные и			Повышенный уровень
		комбинировать их в практических целях			знает современную научную парадигму в
		Владеть			области филологии и
		1. способностью к общей оценке роли и места			
		культурологической компоненты в языке			владеет методиками и приемами анализа текста
		2. методами и механизмами, принятыми в			И
		современной когнитивной науке; механизмами			адекватно использует отобранные методики
		модернизирования исследовательского процесса и			анализа в соответствии с задачами исследования в
		основной терминологией			сфере устной, письменной и виртуальной

3. способностью отбирать наиболее эффективные	коммуникации;
методы и приемы и комбинировать их в	Выявляет особенности различных этапов
практических целях	развития языка и прослеживает их проявление в
	текстах;
	формулирует цели и задачи собственного
	научного исследования в соответствии с
	современными требованиями,
	применяет полученные знания о лингвистических
	методах к собственного исследовательскому
	материалу, критически осмысливает свои
	результаты в научно-исследовательской работе

### ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

### 1. Объем дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Всего часов	Семестр № 1	Семестр № 2
1	2	3	4
Контактная работа обучающихся с	64	32	32
преподавателем (по видам учебных занятий)			
(всего)			
В том числе:			
Лекции (Л)	-	-	-
Лабораторные (Лаб)	64	32	32
Самостоятельная работа студента (всего)	116	40	76
В том числе:			
СРС в семестре:			
подготовка к лабораторным работам:			
а) Работа с тематической лексикой	30	10	20
б)Работа с грамматическим материалом	30	10	20
в)Структурирование высказывания по теме	30	10	20
Внеаудиторное чтение	21	5	16
Подготовка к зачету	5	5	-
СРС в период сессии:			
Подготовка к экзамену	36	-	36
ИТОГО: Общая трудоемкость	216 ч.	72 ч.	144 ч.
	6 3.e.	2 3.e.	4 3.e.

### 2. Содержание дисциплины

### 2.1. Содержание разделов дисциплины

Модуль 1. Концептуальные основы межкультурной коммуникации

<b>№</b>	<b>№</b>	Наименование	Содержание раздела в дидактических единицах
	раздела	раздела учебной	
семестра		дисциплины	
1	1	Концепты «Дом» и	Ценности, связанные с семейной жизнью и
		«Семья» в разных	воспитанием детей в разных культурах.
		культурах.	
1	2.	Особенности	Различия, связанные с коммуникативным поведением в
		коммуникативного	разных культурах. Приветствие, формулы вежливости,
		поведения.	«личные» вопросы. Формы обращения.
1	3.	Социокультурный	Нормы и правила поведения. Основные ценности,
		контекст общения.	связанные с коммуникацией.
1	4.	Стереотипы и	Разница между стереотипами и предубеждениями. Роль
		предрассудки.	стереотипов в межкультурном общении, их
			когнитивная природа.
1	5.	Проблемы	Плюсы и минусы глобализации. Основные проблемы,
		глобализации.	касающиеся всех культур. Информационное общество
			и его особенности.

### Модуль 2. Проблемы молодежи в межкультурном аспекте

№	№раздел	Наименование	Содержание раздела
	a	раздела учебной	

семестра		дисциплины	
2	6	Проблемы различия поколений.	«Generation gap». Отношения между старшими и младшими в разных культурах. Agism как форма возрастной дискриминации.
2	7	Проблемы молодежи.	Молодежная контркультура. Ее истоки в США и Великобритании. Музыка, стиль одежды и причесок, духовные ценности молодежи. Способы самовыражения.
2	8	Образование в странах изучаемого 1 ИЯ	Система школьного образования. Система высшего образования. Жизнь студенчества. Неформальные студенческие организации.
2	9.	Проблема поликультурализма в современном обществе.	Состав общества в странах изучаемого языка и России. Плюсы и минусы. Этнические конфликты, взаимодействие и взаимообогащение культур.
2	10	Проблема терроризма.	Ислам в современном глобальном обществе. Проблема справедливости распределения общественных благ. Проблема миграции. Локальные войны.

### 2.2. Разделы дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля

Модуль 1. Концептуальные основы межкультурной коммуникации

		модуль 1. <b>Концептуальн</b>	ые ос	новы	межку.	льтурнои	коммуникации
$N_{\underline{0}}$	№	Наименование раздела		•		ельности,	Формы текущего контроля
семе	раз	дисциплины				тельную	успеваемости (по неделям
стра	дел		pac	боту сту	дентов	(в часах)	семестра)
	a						
			Л	Лаб	CPC	всего	
1	1	Концепты «Дом» и		6	8	14	1-4 нед:
		«Семья» в разных					контроль внеаудиторного
		культурах.					чтения, лабораторное
							занятие
1	2	Особенности		6	8	14	5-7 нед:
		коммуникативного					контроль внеаудиторного
		поведения.					чтения, лабораторное
							занятие
1	3	Социокультурный контекст		6	8	14	8-10 нед:
		общения.					контроль внеаудиторного
							чтения, лабораторное
							занятие
1	4	Стереотипы и		6	8	14	1-13 нед:
		предрассудки.					контроль внеаудиторного
							чтения, лабораторное
							занятие
1	5	Проблемы глобализации.		8	8	16	14-16 нед:
							контроль внеаудиторного
							чтения, лабораторное
							занятие
		Разделы дисциплины 1-5		32	40	72	
		ИТОГО 1 сем.		32	40	72	

### Модуль 2. Проблемы молодежи в межкультурном аспекте

№	No	Наименование раздела	виды учебной деятельности,				Формы текущего контроля
семе	раз	дисциплины	включая самостоятельную				успеваемости (по неделям
стра	дел		работу студентов (в часах)				семестра)
	a						
			н н с Срс				
			JI	Лаб	CPC	всего	
2	6	Проблемы различия		6	14	20	1-4 нед:

		поколений.				контроль внеаудиторного чтения, лабораторное занятие
2	7	Проблемы молодежи.	6	14	20	5-7 нед: контроль внеаудиторного чтения, лабораторное занятие
2	8	Образование в в странах изучаемого 1 ИЯ.	6	16	22	8-10 нед: контроль внеаудиторного чтения, лабораторное занятие
2	9	Проблема поликультурализма в современном обществе.	6	16	22	1-13 нед: контроль внеаудиторного чтения, лабораторное занятие
2	10	Проблема терроризма.	8	16	24	14-16 нед: контроль внеаудиторного чтения, лабораторное занятие
		Разделы дисциплины 5-10	32	76	108	
		ИТОГО 2 сем.	32	76	108	Экзамен

### 2.3. Лабораторный практикум

Модуль 1. Концептуальные основы межкультурной коммуникации

№ семестра	№ раздела	Наименование раздела учебной	Наименование лабораторных работ	Всего часов
1	2	дисциплины 3	4	5
1	1	Концепты «Дом» и «Семья» в разных культурах.	-Фонетический тренинг: (аудирование, отработка произносительных навыков при повторении за диктором, осуществление аудиозаписи с последующим анализом) -Отработка и контроль использования тематической лексики в упражнениях различных типов - Отработка клише и типичных структур по	2 2
1	2	Особенности коммуникативного	теме в микродиалогах -Отработка и контроль использования тематической лексики в упражнениях	2
		поведения.	различных типов - Отработка клише и типичных структур по теме в микродиалогах - Отработка навыков перевода с иностранного языка на русский (на уровне	2
			микроконтекстов (2-3 фразы) (в аудиолаборатории)	2
1	3	Социокультурный контекст общения.	-Отработка и контроль использования тематической лексики в упражнениях различных типов - Отработка клише и типичных структур по теме в микродиалогах - Отработка навыков перевода с иностранного языка на русский (на уровне микроконтекстов (4-5 фраз) ( в аудиолаборатории)	2 2
1	4	Стереотипы и предрассудки.	-Фонетический тренинг: (аудирование, отработка произносительных навыков при повторении за диктором, осуществление аудиозаписи с последующим анализом)	2
			-Отработка и контроль использования тематической лексики в упражнениях различных типов - Отработка клише и типичных структур по теме в микродиалогах	2
1	5	Проблемы глобализации.	-Фонетический тренинг: (аудирование, отработка произносительных навыков при повторении за диктором, осуществление аудиозаписи с последующим анализом) -Отработка и контроль использования тематической лексики в упражнениях	2
			различных типов - Отработка клише и типичных структур по теме в микродиалогах - Отработка навыков перевода диалогической	2

	ИТОГО 1 сем.	иудно лиооритории)	32
		речи с иностранного языка на русский (в аудио-лаборатории)	

Модуль 2.Проблемы молодежи в межкультурном аспекте

№ семестра	№ раздела	Наименование раздела учебной дисциплины	Наименование лабораторных работ	Всего часов
1	2	3	4	5
2	6	Проблемы различия поколений.	-Фонетический тренинг: (аудирование, отработка произносительных навыков при повторении за диктором, осуществление	2
			аудиозаписи с последующим анализом) -Отработка и контроль использования тематической лексики в упражнениях различных типов	2
			- Отработка клише и типичных структур по теме в микродиалогах	2
2	7	Проблемы молодежи.	-Отработка и контроль использования тематической лексики в упражнениях различных типов	2
			- Отработка клише и типичных структур по теме в микродиалогах - Отработка навыков перевода с иностранного	2
			языка на русский (на уровне микроконтекстов (2-3 фразы) (в аудио-лаборатории)	2
2	8	Образование в в странах изучаемого 1 ИЯ.	-Отработка и контроль использования тематической лексики в упражнениях различных типов	2
			<ul> <li>Отработка клише и типичных структур по теме в микродиалогах</li> <li>Отработка навыков перевода с иностранного языка на русский (на уровне микроконтекстов</li> </ul>	2
			(4-5 фраз) (в аудио-лаборатории)	2
2	9	Проблема поликультурализм а в современном	-Фонетический тренинг: (аудирование, отработка произносительных навыков при повторении за диктором, осуществление	2
		обществе.	аудиозаписи с последующим анализом) -Отработка и контроль использования тематической лексики в упражнениях	2
			различных типов - Отработка клише и типичных структур по теме в микродиалогах	2
2	10	Проблема терроризма.	-Фонетический тренинг: (аудирование, отработка произносительных навыков при повторении за диктором, осуществление	2
			аудиозаписи с последующим анализом) -Отработка и контроль использования тематической лексики в упражнениях различных типов	2
			- Отработка клише и типичных структур по	2

		теме в микродиалогах - Отработка навыков перевода диалогической речи с иностранного языка на русский ( в аудио-лаборатории)	2
	ИТОГО 2 сем.		32

### Курсовые работы не предусмотрены.

### 3. Самостоятельная работа студента

### 3.1. Виды СРС

		ИТОГО в семестре		40
			30.101	1
			б) работа с грамматическим материалом б) структурирование высказывания по теме – внеаулиторное чтение – зачет	2 2 1
1	5.	Проблемы глобализации.	- подготовка к лабораторной работе: а) работа с тематической лексикой	2
			<ul><li>– внеаулиторное чтение</li><li>– зачет</li></ul>	1 1
		предрассудки.	а) работа с тематической лексикой б) работа с грамматическим материалом б) структурирование высказывания по теме	2 2 2
1	4.	Стереотипы и	- подготовка к лабораторной работе:	1
			б) структурирование высказывания по теме  – внеаулиторное чтение  – зачет	2
1	3.	Социокультурный контекст общения.	- подготовка к лабораторной работе: а) работа с тематической лексикой б) работа с грамматическим материалом	2 2
			– зачет	1 1
		го поведения.	б) структурирование высказывания по теме  — внеаулиторное чтение	2 2
1	2.	Особенности коммуникативно	- подготовка к лабораторной работе: а) работа с тематической лексикой б) работа с грамматическим материалом	2
			<ul><li>– внеаулиторное чтение</li><li>– зачет</li></ul>	1
		культурах.	б) работа с грамматическим материалом б) структурирование высказывания по теме	$\begin{bmatrix} 2 \\ 2 \end{bmatrix}$
1	1	Концепты «Дом» и «Семья» в разных	- подготовка к лабораторной работе: а) работа с тематической лексикой	2
1	2	3	4	5
сем естр	a	дисциплины		
№	№ раздел	Наименование раздела учебной	Виды СРС	Всего часов

Модуль 2. Проблемы молодежи в межкультурном аспекте

No	№	Наименование	Виды СРС	Всего
	разд	раздела учебной		часов
семестр	ела	дисциплины		
a 1	2	2	4	-
1	2	3	4	5
2	1	Проблемы	- подготовка к лабораторной работе:	
		различия	а) работа с тематической лексикой	4
		поколений.	б) работа с грамматическим материалом	4
			б) структурирование высказывания по теме	4
			- внеаулиторное чтение	3
2	2.	Проблемы	- подготовка к лабораторной работе:	
		молодежи.	а) работа с тематической лексикой	4
			б) работа с грамматическим материалом	4
			б) структурирование высказывания по теме	4
			- внеаулиторное чтение	3
2	3.	Образование в в	- подготовка к лабораторной работе:	
		странах	а) работа с тематической лексикой	4
		изучаемого 1	б) работа с грамматическим материалом	4
		ИЯ.	б) структурирование высказывания по теме	4
			- внеаулиторное чтение	3
2	4.	Проблема	- подготовка к лабораторной работе:	
		поликультурали	а) работа с тематической лексикой	4
		зма в	б) работа с грамматическим материалом	4
		современном	б) структурирование высказывания по теме	4
		обществе.	- внеаулиторное чтение	3
2	5.	Проблема	- подготовка к лабораторной работе:	
		терроризма.	а) работа с тематической лексикой	4
			б) работа с грамматическим материалом	4
			б) структурирование высказывания по теме	4
			- внеаулиторное чтение	4
		ИТОГО в		76
		семестре		

### 3.2. График работы студента

семестр 1

Форма оценочного средства	Усл. обозна- чение		Номер недели														
	1011110	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Работа с тематической лексикой	Л		Л		Л		Л		Л		Л		Л		Л		Л
Работа с грамматическим материалом	Гр					Гр					Гр						Гр
Структурирование высказывания по теме	В				В					В						В	
Внеаудиторное чтение	Вч			Вч					Вч						Вч		

семестр 2

Форма оценочного средства	Усл. обозна- чение		Номер недели															
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Работа с тематической лексикой	Л		Л		Л		Л		Л		Л		Л		Л		Л	
Работа с грамматическим материалом	Гр					Гр					Гр						Гр	
Структурирование высказывания по теме	В				В					В						В		
Внеаудиторное чтение	Вч			Вч					Вч						Вч			

- 1) Англо-английский толковый словарь -[Электронный ресурс]: он-лайн-словарь. Режим доступа: http://oxforddictionaries.com/, свободный (дата обращения: 2.06.2019) (Разновидность лексикографического издания, где объясняется грамматическая и стилистическая характеристики слов. В нем разъясняются значения слов английского языка и даются примеры их употребления. Краткое описание значений слов в толковом словаре обычно представлено в виде объяснений, подбора синонимов или устойчивых словосочетаний и выражений).
- 2)Learn English Best! [Электронный ресурс] : образовательный портал. Режим доступа: http://www.learnenglish.de/, свободный (дата обращения: 2.06.2019) (Бесплатный образовательный портал изучения английского языка справочники, учебники, литературу на иностранном языке. Имеется возможность поиграть в лингвистические игры, пройти интерактивные тесты. Кроме того существует обширный словарный раздел, обеспечивающий возможность прослушивания произношения слов, а также раздел, посвященный британской культуре, обычаям и традициям.
- 3) English Test Net [Электронный ресурс]: образовательный сайт. Режим доступа: http://www.english-test.net/, свободный (дата обращения: 2.06.2019) (содержит обучающие тексты по разделам английской грамматики).
- 4) LearnEnglish [Электронный ресурс]: образовательный сайт.— Режим доступа: http://learnenglish.britishcouncil.org/en, /, свободный (дата обращения: 2.06.2019) (Сайт Британского Совета, создан признанными во всем мире экспертами по обучению английскому языку. Содержит сотни качественных бесплатных ресурсов по различным аспектам изучения языка).

## 4. Оценочные средства для контроля успеваемости и результатов освоения дисциплины (см. Фонд оценочных средств)

4.1. Рейтинговая система оценки знаний обучающихся по дисциплине. Рейтинговая система в Университете не используется.

### 5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

### 5.1. Основная литература

№	Наименование, автор(ы), год и место издания	Используется при изучении разделов	Семестр	Кол-во э	кземпляров
				В	на кафедре
				библио	
				теке	
1	Данчевская, Оксана Евгеньевна. Английский язык для межкультурного и профессионального общения [Текст] = English for Cross-Cultural and Professional Communication: учебное пособие / О. Е. Данчевская, А. В. Малев 4-е изд., стер Москва: Флинта: Наука, 2015 192 с. + CD-ROM.	1,3,4,5,7,8	1,2	4	-
2	Садохин, Александр Петрович. Межкультурная коммуникация [Текст] : учебное пособие / А. П. Садохин М. : Альфа-М: ИНФРА-М, 2011288 с.	С 1 по 10	1,2	4	-
3	Шеина, Ирина Михайловна. Лингвистические предпосылки успешности межкультурной коммуникации [Текст]:	С 1 по 10	1,2	4	-

### 5.2. Дополнительная литература

№	Наименование, автор(ы), год и место издания	Используется при изучении	Се-	Кол-во экзем	ипляров
		разделов	_		
				в библиотеке	на ка-федре
1	Изучая язык - познаем культуру, изучая культуру - овладеваем языком [Текст] = Exploring Languages through Culture and Culture through Languages : учебно-методическое пособие / [автсост. С. В. Сомова]; РГУ им. С. А. Есенина Рязань : РГУ, 2016. [Электронный ресурс]Режим доступа: http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/2 365 (дата обращения: 2.06.2019)	С 1 по 10	1,2		ЭБС
2	Словарь по межкультурной коммуникации [Текст]: понятия и персоналии / В. Г. Зинченко [и др.] М. : Флинта: Наука, 2010 136 с.	С 1 по 10	1,2	2	-
3	Филология и коммуникативные науки [Текст]: учебное пособие[редсост. А. А. Чувакин [и др.]Москва: Флинта: Наука, 2015 496 с Доп. УМО.	С 1 по 10	1,2	2	-

### 5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы:

- 1. Научная библиотека РГУ имени С. А. Есенина [Электронный ресурс] : сайт. Режим доступа: http://library.rsu.edu.ru, свободный (дата обращения: 2.06.2019)
- 2. Электронный каталог НБ РГУ имени С. А. Есенина [Электронный ресурс] : база данных содержит сведения о всех видах литературы, поступающих в фонд НБ РГУ имени С.А. Есенина. Рязань, [1990 ]. Режим доступа: http://library.rsu.edu.ru/marc, свободный (дата обращения: 2.06.2019)
- 3. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=main\_ub\_red (дата обращения: 2.06.2019)
- 4. КиберЛенинка [Электронный ресурс] : научная электронная библиотека. Режим доступа: http://cyberleninka.ru, свободный (дата обращения: 2.06.2019)
- 5. Электронная библиотека диссертаций [Электронный ресурс] : официальный сайт / Рос. гос. б-ка. Москва : Рос. гос. б-ка, 2003 . Доступ к полным текстам из комплексного читального зала НБ РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: http://diss.rsl.ru (дата обращения: 2.06.2019)
- 6. Мооdle [Электронный ресурс] : среда дистанционного обучения / Ряз. гос. ун-т. Рязань, [Б.г.]. Доступ, после регистрации из сети РГУ имени С. А. Есенина, из любой точки, имеющей доступ к Интернету. Режим доступа: http://e-learn2.rsu. edu.ru/moodle2 (дата обращения: 2.06.2019)
- 7. Труды преподавателей [Электронный ресурс] : коллекция // Электронная библиотека Научной библиотеки РГУ имени С. А. Есенина. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://dspace.rsu.edu.ru/ xmlui/handle/123456789/3(дата обращения: 2.06.2019)

5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее – сеть «Интернет»), необходимых для освоения дисциплины (модуля)

Филологический портал РніLology.ru [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://philology.ru/, свободный (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ: 2.06.2019)

Портал, целью которого является попытка компактно представить в интернете различную информацию, касающуюся филологии как теоретической и прикладной науки. Центральным разделом портала является библиотека филологических текстов.

E-LINGVO.NET — [Электронный ресурс]: он-лайн библиотека. Режим доступа: http://e-lingvo.net/, свободный (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ: 2.06.2019)

Крупнейшая в российском сегменте Интернета гуманитарная он-лайн библиотека, содержащая научные статьи и исследования известных филологов и литературоведов на английском, немецком, французском и других языках, учебные пособия, лекции. Имеется возможность загружать свои собственные файлы, в том числе возможность опубликовать свои собственные научные труды, статьи, а также сделать доступным для широкого круга пользователей учебные материалы.

СЛОВАРЬ ФИЛОЛОГА [Электронный ресурс]: филологический энциклопедический словарь он-лайн. Режим доступа: http://slovarfilologa.ru/, свободный (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ: 2.06.2019) Сайт для широкого круга пользователей интернета, проявляющих интерес к филологии.

eLIBRARY.RU [Электронный ресурс] : научная электронная библиотека. – Режим доступа: http://elibrary.ru/defaultx.asp, свободный (дата обращения: 2.06.2019)

Prezentacya.ru [Электронный ресурс] : образовательный портал. — Режим доступа: http://prezentacya.ru, свободный (дата обращения: 2.06.2019)

Библиотека методических материалов для учителя [Электронный ресурс] : образовательный портал // Инфоурок. — Режим доступа: https://infourok.ru/biblioteka, свободный (дата обращения: 2.06.2019)

Википедия [Электронный ресурс] : свободная энцикл. – Режим доступа: http://ru.wikipedia.org/wiki, свободный (дата обращения: 2.06.2019)

Единая коллекция цифровых образовательных ресурсов [Электронный ресурс] : федеральный портал. – Режим доступа: http://school-collection.edu.ru, свободный (дата обращения: 2.06.2019)

Кругосвет [Электронный ресурс] : универсальная научно-популярная онлайн-энциклопедия. — Режим доступа: http://www.krugosvet.ru, свободный (дата обращения: 2.06.2019)

Российский общеобразовательный портал [Электронный ресурс] : [образовательный портал]. – Режим доступа: http://www.school.edu.ru, свободный (дата обращения: 2.06.2019)

### 6. Материально-техническое обеспечение дисциплины

- 6.1. Требования к аудиториям (помещениям, местам) для проведения занятий: Аудитории для практических занятий, оборудованные видеопроекционным оборудованием для презентаций, средствами звуковоспроизведения и экраном.
- 6.2. Требования к оборудованию рабочих мест преподавателя и обучающихся: Видеопроектор, ноутбук, переносной экран.
- 6.3. Требования к специализированному оборудованию: отсутствуют.

### 7. Образовательные технологии

## 8. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)

Вид учебных занятий	Организация деятельности студента
Лабораторные занятия	Пабораторные занятия имеют целью отработку специализированной лексики, грамматических структур и клише по изучаемым темам. Наиболее эффективно проведение занятия в аудио-лаборатории.  В ходе занятия выполняются задания по разным темам дисциплины, отрабатывается употребление изучаемого языкового материала, навыки построения высказываний с использованием отрабатываемых структур.  Подготовка к лабораторным занятиям предполагает следующие задания:  а) Работа с тематической лексикой б)Работа с грамматическим материалом в)Структурирование высказывания по теме
Подготовка к зачету и экзамену	Значение экзамена (зачета) состоит в том, что он является завершающим этапом в изучении дисциплины (или модуля), когда каждый студент должен отчитаться об усвоении материала, предусмотренного программой по этой дисциплине.  В ходе подготовки к зачету и экзамену обучающимся доводятся заранее подготовленные вопросы по дисциплине. Полный перечень вопросов для зачета и экзамена содержится в данной программе (см. Приложение).  В преддверии экзамена преподаватель проводит групповую консультацию и, в случае необходимости, индивидуальные консультации с обучающимися. При проведении консультации обобщается пройденный материал, раскрывается логика его изучения, привлекается внимание к вопросам, представляющим наибольшие трудности для всех или большинства обучающихся, рекомендуется литература, необходимая для подготовки к зачету и экзамену.  При подготовке к зачету и экзамену.  При подготовке к зачету и экзамену обучающиеся внимательно изучают тексты лекций, конспекты, составленные в ходе подготовки к семинарам, рекомендованную литературу и делают краткие записи по каждому вопросу. Такая методика позволяет получить прочные и систематизированные знания.  В ходе сдачи зачета и экзамена учитывается не только качество ответа, но и текущая успеваемость обучающегося.

## 9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине:

• Распространение самостоятельных заданий и консультирование посредством электронной почты;

### 10. Требования к программному обеспечению учебного процесса

Антивирус Kaspersky Endpoint Security (договор №14/03/2018-0142 от 30/03/2018г.);

Офисное приложение Libre Office (свободно распространяемое ПО);

Архиватор 7-гір (свободно распространяемое ПО);

Браузер изображений Fast Stone ImageViewer (свободно распространяемое ПО);

PDF ридер Foxit Reader (свободно распространяемое ПО);

Медиа проигрыватель VLC mediaplayer (свободно распространяемое ПО);

Запись дисков Image Burn (свободно распространяемое ПО); DJVU браузер DjVuBrowser Plug-in (свободно распространяемое ПО).

### 11. Иные сведения

## Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине (модулю)

Паспорт фонда оценочных средств по дисциплине (модулю) для промежуточного контроля успеваемости

промежуточного контроля успеваемости				
<i>№</i> п/п	Контролируемые разделы (темы) дисциплины (результаты по разделам)	Код контролируемой компетенции) или её части)	Наименование оценочного средства	
		Модуль 1	I.	
1.	Концепты «Дом» и «Семья» в разных культурах.			
2.	Особенности коммуникативного поведения.	ОК- 2, ОПК-2, ПК-2	зачет	
3	Социокультурный контекст общения.			
4	Стереотипы и предрассудки.	_		
5	Проблемы глобализации.			
		Модуль 2	1	
6	Проблемы различия поколений.	, and the second		
7	Проблемы молодежи.	=		
8	Образование в в странах изучаемого 1 ИЯ.	ОК-2, ОПК-2, ПК-2	экзамен	
9	Проблема поликультурализма в современном обществе.			
10	Проблема терроризма.			

### ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Индекс	Содержание	Элементы компетенции	Индекс элемента
компетен-	компетенции	,	, ,
ции			
OK 2	готовность	знать	
	действовать в	1. понятия «культура», «коммуникация» и	ОК2 31
	нестандартных	«коммуникативный акт» и их структуру;	
	ситуациях,	2. место межкультурной коммуникации в развитии	ОК2 32
	нести	общества;	
	социальную и		
	этическую	3 особенности культуропрограммного подхода к	OK2 33
	ответственнос	обучению иностранным языкам	
	ть за принятые	уметь	
	решения	1 оценивать свой опыт в области межкультурной	ОК2 У1
		коммуникации, определяя причины коммуникативных	
		удач и неудач;	0.140 1.10
		2 применять методологию научного познания при	ОК2 У2
		изучении культурологически обусловленных объектов	0102 1/2
		3 моделировать типичные сценарии межкультурного	ОК2 У3
		взаимодействия, прогнозировать и преодолевать	
		возможные конфликты в межкультурной коммуникации	
		владеть  1 номенклатурой понятий, определяющих содержание	ОК2 В1
		1	OKZ BI
		концепта «Культура»; культурой как знаковой системой, отражение которой	
		проявляется в языке	
		2 способностью применять методологию научного	OK2 B2
		познания при изучении культурологически обусловленных	ORZ BZ
		объектов	
		3 способностью противостоять шовинизму во всех	OK2 B3
		проявлениях, чувством гражданственности и	-
		ответственности за происходящее от непосредственного	
		окружения за ситуации во всем мире	
ОПК-2	Владение	Знать	
	коммуникатив	1. контактоустанавливающие, объясняющие,	ОПК231
	ными	стимулирующие и оценивающие компоненты моделей	
	стратегиями и	речевого поведения на родном и иностранном языке	
	тактиками,	2.коммуникативно-речевые особенности речевого	ОПК232
	риторическим	поведения на родном и иностранном языке	
	и,	Уметь:	
	стилистически	1. соотносить языковые модели с типичными	ОПК2У1
	МИ И	социальными ситуациями	OTHERS 12
	языковыми нормами и	2. использовать типичные сценарии взаимодействия	ОПК2У2
	нормами и приемами,	Владеть:	OTHEOD 1
	принятыми в	1. необходимым набором знаний, определяющих	ОПК2В1
	разных сферах	образование в области межкультурной компетенции;	OHICADA
	коммуникации	2. моделями речевого поведения на иностранном языке в	ОПК2В2
ПК-2	-	условиях занятия и профессионального общения	
11K-2	владение	Знать:	ПК231
	навыками квалифициров	1. основную проблематику германской филологии, связанную с языковым общением, разрабатываемую на	11K2J1
	анного	связанную с языковым оощением, разраоатываемую на современном этапе	
	анализа,	2. основные подходы к проблемам языковой	ПК232
	оценки,	z. основные подходы к проолемам языковои коммуникации	1111454
	реферировани	3. особенности организации языковой и культурной	ПК233
	я, оформления	картин мира и их взаимодействие	111(20)
	И	Уметь	
	<u>I</u>		

продвижения	1. сопоставлять точки зрения на проблему, делать	ПК2У1
результатов	выводы и подтверждать эти выводы фактическим	
собственной	материалом;	
научной	2. определять лакуны в имеющихся исследованиях,	ПК2У2
деятельности	требующие дополнения, т.е. видит перспективы будущих	
	исследований;	
	3. отбирать наиболее эффективные и комбинировать их в	ПК2У3
	практических целях	
	Владеть:	
	1. способностью к общей оценке роли и места	ПК2В1
	культурологической компоненты в языке	
	2. методами и механизмами, принятыми в современной	ПК2В2
	когнитивной науке; механизмами модернизирования	
	исследовательского процесса и основной терминологией	
	3. способностью отбирать наиболее эффективные	ПК2В3
	методы и приемы и комбинировать их в практических	
	целях	

### КОМПЛЕКТ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

(ЗАЧЕТ, 1 семестр)

No	Содержание оценочного средства	Индекс оцениваемой компетенции
		и ее элементов
1	Выполните перевод-пересказ текста и прокомментируйте	OK-2 32, 33. Y1, B1, B3
	основную идею.	ОПК-2 31, 32, У2, В1, В2
		ПК-2 31, 32, У1, В1
2	Переведите начало монолога и разверните	OK-2 32, 33. Y1, B1, B3
	высказывание.	ОПК-2 2 31, 32, У3, В1, В2
		ПК-2 31, 32, У1, В1

## ПОКАЗАТЕЛИ И КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ (Шкалы оценивания)

Результаты выполнения обучающимся заданий на зачете оцениваются по шкале «зачтено» - «не зачтено».

В основе оценивания лежат критерии порогового и повышенного уровня характеристик компетенций или их составляющих частей, формируемых на учебных занятиях по дисциплине «Межкультурная коммуникация как объект взаимодействия народов (практикум 1 иностранного языка)» (Таблица 2.5 рабочей программы дисциплины).

При оценке перевода-пересказа учитывается:

- -содержательная идентичность текста перевода
- -лексические аспекты перевода
- -грамматические аспекты перевода
- -соблюдение языковых норм и правил языка перевода
- -стилистическая идентичность текста перевода

При оценке развертывания собственного высказывания учитывается логика построения высказывания, аргументированность при выражении собственной точки зрения,

разнообразие лексических и грамматических средств, объем выказывания, его фонетические оформление, а также беглость речи.

«Зачтено»	<ul> <li>оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил программный материал, свободно владеет навыками перевода. Ответ демонстрирует эквивалентный перевод, содержательную идентичность текста, соответствие языковым нормам иностранного языка, сохранение стиля текста оригинала. Перевод осуществляется с листа (русский текст) или сопровождается минимальной опорой на подготовленный письменный текст перевода. Демонстрируется нормативная фонетика, свободное и вариативное использование лексики, отсутствие грубых грамматических ошибок. Единичные ошибки, исправляемые путем самокоррекции, не учитываются.</li> <li>оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он твердо знает материал, владеет навыками перевода, не нарушающие общего смысла оригинала, а также фрагментарные стилистические несоответствия. При озвучивании перевода студент чаще обращается к подготовленному тексту, тем не менее демонстрируя способность спонтанного построения фрагментов высказывания. Допустимо наличие незначительного количества фонетических, лексических и грамматических ошибок. Речь лексически и грамматически разнообразна, но недостаточно беглая.</li> <li>оценка соответствует пороговому уровню и выставляется обучающемуся, если он имеет знания только основного материала, но не усвоил его деталей. Перевод демонстрирует неточность передачи смысла оригинала, но не искажает его полностью. Устная речь демонстрирует значительную степень зависимости от подготовленного текста, сопровождается фонетическими ошибками, использованием ограниченного набора лексических и грамматических средств.</li> </ul>
«Незачтено»	- оценка выставляется обучающемуся, который не достигает порогового уровня. Перевод демонстрирует неэквивалентную передачу смысла (искажение содержания оригинала). При озвучивании имеют место многочисленные фонетические, лексические и грамматические ошибки, нарушающие понимание.

## КОМПЛЕКТ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ (ЭКЗАМЕН, 2 семестр )

## ПОКАЗАТЕЛИ И КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ (Шкалы оценивания)

Результаты выполнения обучающимся заданий на экзамене оцениваются по пятибалльной шкале.

В основе оценивания лежат критерии порогового и повышенного уровня характеристик компетенций или их составляющих частей, формируемых на учебных занятиях по дисциплине «Межкультурная коммуникация как объект взаимодействия народов (практикум 1 иностранного языка)»(Таблица 2.5 рабочей программы дисциплины).

No	Содержание оценочного средства	Индекс оцениваемой компетенции
		и ее элементов
1	Прочитайте текст, перескажите и прокомментируйте	ОК-2 31, У2, У3,В2;
	основную идею.	ОПК-2 33, У1, У2, В3
		ПК-2 33, У2, У3, В1, В2, В3
2	Переведите начало монолога и разверните	ОК-2 32, 33. У1, В1, В3
	высказывание.	ОПК-2 31, 32, У3, В1, В2
		ПК-2 31, 32, У1, В1

## ПОКАЗАТЕЛИ И КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ (Шкалы оценивания)

Результаты выполнения обучающимся заданий на экзамене оцениваются по пятибалльной шкале.

В основе оценивания лежат критерии порогового и повышенного уровня характеристик компетенций или их составляющих частей, формируемых на учебных занятиях по дисциплине «Межкультурная коммуникация как объект взаимодействия народов (практикум 1 иностранного языка)» (Таблица 2.5 рабочей программы дисциплины).

При оценке анализа текста учитывается логика построения высказывания, доказательность при выражении собственной точки зрения на идейно-содержательную и художественную составляющие текста, полнота ответа, умение не только находить в тексте стилистические фигуры, но и грамотно объяснять их стилистическую функцию, комментировать замысел автора.

При оценке развертывания собственного высказывания учитывается логика построения высказывания, аргументированность при выражении собственной точки зрения, разнообразие лексических и грамматических средств, объем выказывания, его фонетические оформление, а также беглость речи.

«Отлично» (5) — оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил программный материал, свободно владеет навыками устной речи (нормативная фонетика, свободное и вариативное использование лексики, отсутствие грубых грамматических ошибок). Единичные ошибки, исправляемые путем самокоррекции, не учитываются.

«Хорошо» (4) - оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он твердо знает материал, владеет навыками устной речи в достаточной степени (наличие незначительного количества фонетических ошибок, использование основной лексики, предусмотренной тематикой, небольшое количество грамматических ошибок). Речь лексически и грамматически разнообразна, но недостаточно беглая.

«Удовлетворительно» (3) - оценка соответствует пороговому уровню и выставляется обучающемуся, если он имеет знания только основного материала, но не усвоил его деталей (наличие значительного количества фонетических ошибок, использование ограниченного набора лексики, наличие многочисленных лексических и грамматических ошибок, не нарушающих понимание). Устная речь демонстрирует значительную степень зависимости от подготовленного текста, сопровождается фонетическими ошибками, использованием ограниченного набора лексических и грамматических средств.

«Неудовлетворительно» (2) - оценка выставляется обучающемуся, который не достигает порогового уровня, демонстрирует непонимание проблемы, не знает значительной части программного материала, не владеет навыками устной речи

(многочисленные фонетические и фонематические ошибки, ограниченный запас, грубые грамматические ошибки, нарушающие понимание)	лексический